

Mitteilungsblatt

Ausgabe Nr. 9 | 2. Mai 2024

KREUZEGG CLASSIC 2024 – DER COUNTDOWN LÄUFT!

Am Pfingstsonntag, 18. Mai 2024, findet die Kreuzegg Classic 2024 statt. Organisiert wird dieser einer der grössten Sportanlässe im Toggenburg durch den Skiclub Bütschwil.

Mit mehr als 900 Teilnehmerinnen und Teilnehmern ist die Kreuzegg Classic ein fester Bestandteil in der Sportagenda und somit bei vielen Sportbegeisterten nicht mehr wegzudenken. Der Bergklassiker in der Ostschweiz kann neu in diesem Jahr auch als Berg-Halbmarathon absolviert werden. Ein weiteres Highlight wird für diejenigen, die es zügiger angehen wollen, das schnelle Rennen im Tal auf der Halbmarathon-Strecke.

Insbesondere die Disziplinen Mountain-Bike/E-Bike, Dorf- und Scooter-Rennen werden stets mit dem Gefühl von Ehrgeiz und Plausch absolviert. Der jährliche Sportanlass ist zu einer unterhaltsamen Veranstaltung gewachsen und hat sich in allen Altersklassen etabliert.

Neben zahlreichen Spitzenathleten im Berglauf und beim Mountainbike wird der Anlass vor allem viele Freizeitsportlerinnen und Freizeitsportler zur sportlichen Tätigkeit animieren.

Speziell das Vorbereitungstraining für die Kinder und Jugendlichen findet unter fachkundiger Leitung einer Bütschwiler Spitzensportlerin am 8. Mai 2024, 17.00 Uhr, ab dem Schulhaus Bütschwil, statt.

Einen besonderen Dank gebührt den über 160 Helferinnen und Helfern, welche vor, während und nach dem Anlass alle Hände voll zu tun haben. Ohne sie ist dieser Grossanlass nicht zu bewältigen, herzlichen Dank!

Gerne heisse ich die einheimischen und auswärtigen Athletinnen und Athleten zur Kreuzegg Classic in unserer Gemeinde willkommen. Ich wünsche allen eine unvergessliche, erfolgreiche und unfallfreie Veranstaltung. Für die Stimmung werden die zahlreichen Zuschauer, die Festwirtschaft sowie der Kinderspielplatz besorgt sein. In diesem Sinne rufe ich die Bevölkerung von Bütschwil-Ganterschwil auf, diesen Anlass zu besuchen, sei es als Teilnehmerinnen und Teilnehmer oder als Zuschauer.

Hans Städler, Gemeindepräsident



AUS DER GEMEINDE

SANIERUNG UND AUSBAU SONNHALDENSTRASSE (GEMEINDESTRASSE 2. KLASSE – NR. 104), GEMEINDE MOSNANG; MITWIRKUNGSVERFAHREN

Durch die Sanierung und den Ausbau der Sonnhaldenstrasse (Gemeindestrasse 2. Klasse), Mosnang, soll ein Landabtausch zwischen den Gemeinden Bütschwil-Ganterschwil und Mosnang (Verschiebung Gemeindegrenzen) stattfinden.

Der Gemeinderat Bütschwil-Ganterschwil und der Gemeinderat Mosnang laden die Bevölkerung ein, zum folgenden Projekt im Rahmen der Mitwirkung Stellung zu nehmen:

Sanierung und Ausbau Sonnhaldenstrasse (Gemeindestrasse 2. Klasse – Nr. 104), Gemeinde Mosnang

Folgende Unterlagen werden vom 6. Mai 2024 bis 6. Juni 2024 der Mitwirkung unterbreitet:

- | | |
|----------------------------------|------------|
| – Situationsplan, Teil 1 (1:250) | 15.11.2023 |
| – Situationsplan, Teil 2 (1:250) | 15.11.2023 |
| – Querprofile (1:100) | 15.11.2023 |
| – Normalprofile (1:50) | 15.11.2023 |
| – Landerwerbsplan (1:500) | 15.11.2023 |
| – Technischer Bericht | 15.12.2023 |

Die Unterlagen sind ab dem 6. Mai 2024 auf der E-Mitwirkungsplattform der Gemeinde Mosnang (www.mitwirken-mosnang.ch) sowie bei der Gemeinderatskanzlei Mosnang einsehbar.

Das Mitwirkungsverfahren der beiden Gemeinden erfolgt in Koordination mit dem kantonalen Projekt «Verschiebung Haltestelle Postauto» (Kantonsstrasse Nr. 12, Mosnang; Haltekante Schrinersberg, Richtung Bütschwil). Die Mitwirkungsplattform des kantonalen Projektes kann über www.sg.ch/tba-mitwirkung aufgerufen werden.

Wir bitten Sie, die Stellungnahmen zum Projekt via www.mitwirken-mosnang.ch einzureichen. Es sind direkte Eingaben auf Plänen und Dokumenten möglich und gewünscht. Schriftliche Stellungnahmen sind natürlich auch bis zum Ablauf der Mitwirkungsfrist an den Gemeinderat, Postfach, 9607 Mosnang, möglich.

*Gemeinderat Bütschwil-Ganterschwil und
Gemeinderat Mosnang*

WAHL MITARBEITERIN HAUSWARTUNG SCHULANLAGE GANTERSCHWIL

Der Gemeinderat hat Güler Ay, Bazenheim, per 1. Juni 2024 als neue Mitarbeiterin für die Hauswartung und Raumpflege der Schulanlage Ganterschwil gewählt. Sie tritt ihre Stelle zu einem Pensum von ca. 25% an. Güler Ay arbeitet seit vielen Jahren als Raumpflegerin/Reinigungskraft und wird mit ihren

Kenntnissen Walter Ramsauer optimal unterstützen können. Der Gemeinderat und das Personal freuen sich auf die Zusammenarbeit und heissen Güler Ay bereits heute herzlich willkommen.

WAHL SCHULSOZIALARBEITERIN BÜTSCHWIL/DIETFURT

Die Gemeinderäte Bütschwil-Ganterschwil und Lütisburg haben Silvia Bollhalder, Lichtensteig, per 1. August 2024 als neue Schulsozialarbeiterin für die Primarschulhäuser Bütschwil und Dietfurt gewählt. Sie tritt ihre Stelle zu einem Pensum von 70% an. Im Sommer 2024 beendet Silvia Bollhalder ihr Studium «Bachelor of Science in Sozialer Arbeit» an

der Fachhochschule OST. Von August 2015 bis Januar 2024 arbeitete sie bereits als Klassenassistentin für die Primarschule Bütschwil. Sie ist mit den Gegebenheiten vor Ort dementsprechend bestens vertraut. Die Gemeinderäte und das Personal freuen sich auf die Zusammenarbeit und heissen Silvia Bollhalder bereits heute herzlich willkommen.

ÖFFNUNGSZEITEN DER GEMEINDEVERWALTUNG ÜBER AUFFAHRT UND REDAKTIONSSCHLUSS MITTEILUNGSBLATT

Mittwoch,	8. Mai 2024	bis 16.00 Uhr geöffnet
Donnerstag,	9. Mai 2024	ganzer Tag geschlossen
Freitag,	10. Mai 2024	ganzer Tag geschlossen

Ab Montag, 13. Mai 2024, sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da.

Der Redaktionsschluss für das Mitteilungsblatt vom 16. Mai 2024 ist am Dienstag, 7. Mai 2024, 24.00 Uhr.

Wir danken für Ihr Verständnis.

ARBEITSVERGABEN

Der Gemeinderat hat folgende Aufträge vergeben:

- Ersatz Server Gemeindehaus an die fowi Wirtschaftsberatungs GmbH, Bütschwil
- Einführung neues IKS Risikomanagement-Tool an die Ab-raxas Informatik AG, St. Gallen
- Anschaffung Kartonpressmulde Werkhof an die Schädler Mulden AG, Einsiedeln
- Ersatz bestehende Leuchtmittel im neuen Schulhaus in Bütschwil an die Rusch Elektrotechnik AG, Bütschwil
- Sanierung Kiesplätze Primarschulanlage Ganterschwil an die Rüegg Begrünungen & Gartenbau AG, Dietfurt
- Sanierung Engelbühlstrasse an die Hürlimann Bau AG, Bütschwil
- Neuanschaffung Brandschutzanzüge Feuerwehr an die Growag Feuerwehrtechnik AG, Grosswangen
- Ersatz Scheuersaug- und Bodenreinigungsmaschine Werkhof an die Diversey Europe B.V., Zweigniederlassung Münchwilen
- Schreinerarbeiten Umbau Lehrerzimmer Bütschwil an die Scherrer GmbH, Lütisburg-Station
- Schreinerarbeiten Umbau Schulzimmer UG Ganterschwil an die Scherrer AG, Bütschwil
- Schreinerarbeiten Umbau ehemaliges Gemeindehaus Ganterschwil für die Bibliothek an Karl Bühler, Bütschwil
- Elektrische Arbeiten Umbau ehemaliges Gemeindehaus Ganterschwil für die Bibliothek an die ew elektro widmer ag, Bütschwil
- Asbestsanierung Umbau WC-Anlage altes Schulhaus Ganterschwil an die Klarotech GmbH, Urnäsch
- Schreinerarbeiten Umbau WC-Anlage altes Schulhaus Ganterschwil an die Scherrer AG, Bütschwil
- Plattenbeläge Umbau WC-Anlage altes Schulhaus Ganterschwil an die Schönenberger Plattenbeläge GmbH, Ganterschwil
- Sanitärinstallationen Umbau WC-Anlage altes Schulhaus Ganterschwil an Hansruedi Zähler, Ganterschwil
- Verputz- und Malerarbeiten Umbau WC-Anlage altes Schulhaus Ganterschwil an Paul Staub, Ganterschwil
- Ingenieur- bzw. Architekturleistungen Vorprojekt Schulraumerweiterung Primarschule Bütschwil an die Schällibaum AG, Wattwil
- Sanitärinstallationen Umbau WC Friedhofgebäude Bütschwil an die Oberhänsli AG, Bütschwil

ERTEILTE BAUBEWILLIGUNGEN

Breitenmoser Philipp und Luzia, Bütschwil; Neubau Zweifamilienhaus Vers.-Nr. 2442B an Gebäude Vers.-Nr. 1738B, Grundstück Nr. 929B, Küfersberg 29, Bütschwil

Gemperle Martin und Glanzmann Yvonne, Bütschwil; Umbau und Erweiterung Wohnhaus Vers.-Nr. 1395B, Grundstück Nr. 1044B, Speerweg 2, Bütschwil

Kuratli Claudia, Ganterschwil; Installation Photovoltaikanlage auf Gebäude Vers.-Nrn. 423G und 482G, Grundstück Nr. 585G, Thuraustrasse 423, Ganterschwil

ASYLBETREUER/-IN GESUCHT

Aufgrund beruflicher Veränderungen unseres jetzigen Asylbetreuers, Peter Bösch, ist die Gemeinde Bütschwil-Ganterschwil auf der Suche nach einem/einer neuen Asylbetreuer/-in.

Folgende Hauptaufgaben würden zu Ihren Tätigkeiten gehören:

- Ansprechperson für die Asylsuchenden bei Fragen und Arbeiten rund um die Wohnung und über das Alltagsleben
- Durchsetzen der Hausordnung inkl. Zimmerkontrollen und Intervention bei Konflikten
- Erledigen einfacher administrativer Aufgaben und Sicherstellen des Informationsflusses an die direkte Vorgesetzte

Der zeitliche Aufwand beläuft sich auf ca. 10 – 20 Stunden pro Monat, je nach Bedarf.

Sind Sie interessiert? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen zeitnah bitte an stefanie.hollenstein@buetschwil-ganterschwil.ch. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Stefanie Hollenstein (Tel.-Nr. 071 982 82 25), Leiterin Sozialamt, gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Sie!

Wir danken Peter Bösch bereits jetzt für sein grosses Engagement für unsere Gemeinde und wünsche ihm alles Gute für die Zukunft.

In diesen Tagen werden sämtlichen Grundeigentümern/ Nutzniessern die Grundsteuerrechnungen 2024 zugestellt. Die Grundsteuer wird jährlich auf den in der Gemeinde gelegenen Grundstücken erhoben. **Steuerpflichtig sind die natürlichen und juristischen Personen, die per 1. Januar des Steuerjahres Eigentümer oder Nutzniesser eines Grundstückes waren oder noch sind.** Massgebend für die Besteuerung ist der zu Beginn des Jahres gültige Steuerwert des Grundstückes (Verkehrswert oder Ertragswert).

Der Steuersatz beträgt:

- 0,6 Promille für Grundstücke von natürlichen und juristischen Personen
- 0,2 Promille für Grundstücke von juristischen Personen, die von der Steuerpflicht befreit sind und deren Grundstücke unmittelbar öffentlichen oder gemeinnützigen Zwecken dienen.

Zusammen mit der Grundsteuer werden auch die Beförsterungskosten erhoben. Informationen zu den Beförsterungskosten erteilt das Kantonsforstamt St. Gallen (Tel.-Nr. 058 229 35 02). Auskunft über die Grundsteuer erteilt das Grundbuchamt (Grundbuchamt Unteres Toggenburg in Kirchberg Tel.-Nr. 071 932 35 02).

INVASIVE NEOPHYTEN: PROBLEMPFLANZEN PROBLEMLOS ENTSORGEN

Das Amt für Umwelt des Kantons Thurgau lanciert gemeinsam mit dem Verband KVA Thurgau, dem Zweckverband Abfallverwertung Bazenhaid (ZAB) sowie in Zusammenarbeit mit den Gemeinden den kostenlosen Neophytensack. Mit diesem Sack können invasive Pflanzen, sogenannte Neophyten, einfach und korrekt entsorgt werden. Der Neophytensack ist ab sofort auf dem Einwohneramt erhältlich.

Sommerflieder, Einjähriges Berufkraut, Asiatische Staudenknöteriche und Riesenbärenklau bedrohen einheimische Pflanzen. Um die Weiterverbreitung dieser und weiterer invasiver Pflanzen, sogenannter Neophyten, zu bremsen, ist nebst der Bekämpfung die fachgerechte Entsorgung wichtig. Um diese zu erleichtern, gibt es ab sofort den Neophytensack.

In den 60-Liter-Sack kommen alle fortpflanzungsfähigen Pflanzenteile. «Das können je nach Pflanze Beeren, Früchte oder Wurzeln sein», sagt Natalie Messner von der Fachstelle Biosicherheit des Kantons Thurgau. Auf der Website www.neophytensack.ch findet sich eine Übersicht der invasiven Pflanzen, wie sie am besten bekämpft werden, was in den Neophytensack gehört und wie man das restliche Pflanzenmaterial korrekt entsorgt. «Dank des Neophytensacks können invasive Pflanzen einfach eingesammelt und richtig entsorgt werden», sagt Messner, «auf diese Weise kann die heimische Natur unterstützt und kostspielige Folgeschäden minimiert werden.»

Neophytensack entspricht einem Wunsch

Für den zuständigen Regierungsrat, Dominik Diezi, ist die Einführung des Neophytensacks ein wichtiges Puzzleteil bei der Umsetzung der Biodiversitätsstrategie: «Unser Ziel ist, die Ausbreitung invasiver Pflanzen einzudämmen und den Scha-

den, den sie anrichten, zu begrenzen.» Mit dem Neophytensack würden Gemeinden und deren Bevölkerung aktiv bei der Bekämpfung und richtigen Entsorgung invasiver Neophyten unterstützt. «Die Einführung des Neophytensacks entspricht auch einem Wunsch von Gemeinden und kantonaler Politik», sagt Diezi. Es freut ihn, dass die beiden Abfallverbände KVA Thurgau und ZAB seit Beginn der Planung dabei waren und das Projekt massgeblich unterstützt haben.

Die Zusammenarbeit sieht wie folgt aus: Das Amt für Umwelt des Kantons Thurgau finanziert die Produktion und den Vertrieb der Säcke, die Abfallverbände übernehmen die Entsorgung. «Eine pragmatische Ostschweizer Lösung», wie Dominik Diezi sagt. Zentral sei nun, dass das Angebot in den Gemeinden mitgetragen werde. Dieses Jahr führen über 90 Prozent der Verbandsgemeinden der KVA Thurgau und alle Gemeinden des ZAB den Neophytensack ein. Weitere Gemeinden können das Angebot des Neophytensacks jederzeit übernehmen.

Den beiden Abfallverbänden ist es wichtig, dass alle Einwohnerinnen und Einwohner in ihren Verbandsgebieten vom kostenlosen Neophytensack profitieren können. Deshalb gibt es den Neophytensack ab sofort nicht nur im Thurgau, sondern auch im oberen Kantonsteil des Kantons Schaffhausen sowie in der Region Wil, im Fürstenland und im Toggenburg. Im Verbandsgebiet der KVA Thurgau gibt der Abfallkalender Auskunft, wo der Neophytensack gratis zur Entsorgung abgegeben werden kann. Im Einzugsgebiet des ZAB können die Säcke gratis über die Strassensammlung oder über die Unterflurbehälter entsorgt werden – analog der Kehrrichtentsorgung.

AUS DER KIRCHE

ÖKUMENISCHE SENIORENGRUPPEN BÜTSCHWIL-GANTERSCHWIL-MOSNANG-MÜHLRÜTI-LIBINGEN

**Mittagstisch mit den «Mosliger-Senioren»
im Rest. «Pöstli» Dreien**

Donnerstag, 16. Mai 2024, 11.00 Uhr

Vor dem Mittagessen werden wir mit einem Begrüssungs-apéro im Rest. «Pöstli» empfangen.

Während des Apéros stellt uns Paul Oberhänsli, der ehemalige Vizeweltmeister, Schweizer Meister und WM-Bronzemedailengewinner im Radball, seine Heimat, seine Berufung und seinen Werdegang vor.

Als mosliger Radballer hat er sich während Jahrzehnten im In- und Ausland erfolgreich für diesen Sport eingesetzt.

Apéro und Referat werden von der Seniorenkasse übernommen.

Das Mittagessen geniessen wir zusammen im Rest. «Pöstli» bei Stefan Fust.

**Anmeldung:
bis Dienstag, 14. Mai 2024,
im Rest. «Pöstli» Dreien, Tel.-Nr. 071 983 16 12**

Wer keine Mitfahrgelegenheit hat, kann auch mit dem Postauto nach Dreien fahren (Bütschwil Bahnhof: 10.15 Uhr).

Das Vorbereitungsteam freut sich auf Ihr Kommen.

*Barbara Länzlinger,
Daniela Holzmann,
Rosmarie Schönenberger*



Paul Oberhänsli und Georg Meile

AUS DEN VEREINEN

TENNISCLUB BÜTSCHWIL

Haben Sie Freude am Tennissport? Möchten Sie es mal ausprobieren?

Bei uns im Tennisclub Bütschwil, mit drei Allwetterplätzen, können Sie für Fr. 100.– ein ganzes Jahr Tennisluft schnupern.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich doch über die Homepage www.tcbuetschwil.ch an. Dort finden Sie alle wichtigen Informationen.

Wir freuen uns auf Sie!



NÄCHSTE HEIMSPIELE DES FC BÜTSCHWIL

Der FC Bütschwil lädt alle Fussball-Interessierten zu den nächsten Heimspielen ein. Mit dem Getränkewagen ist an den gekennzeichneten Spielen (*) auch für Speis und Trank gesorgt. Das Heimspiel der FF Toggenburg 2 findet auf der Sonnmatt in Kirchberg statt. Allfällige Änderungen werden laufend auf der Homepage des OFV publiziert.

Der FC Bütschwil freut sich über Ihre Unterstützung!

Mannschaft	Datum	Zeit	Gegner
*Turnier Junioren F	Sa, 04.05.	11.30	
*Turnier Junioren G	Sa, 04.05.	14.30	
*Junioren Dc	Sa, 04.05.	15.45	FC Bazenhaid b
*Herren 2	Sa, 04.05.	18.00	FC Sirnach 2b
FF Toggenburg 2	So, 05.05.	11.00	FC Wil 1900 2
*FF Toggenburg 3	So, 05.05.	13.15	FC Gossau 1b
*Senioren 30+	Mo, 06.05.	20.00	SC Bronschhofen
Junioren Da	Di, 07.05.	18.30	Team Toggenburg a Grp.
Junioren C	Di, 07.05.	19.30	FC Wagen-Eschenbach Grp.
*FF Toggenburg 1	So, 12.05.	11.30	FC Triesen 1 Grp.
*Herren 1	So, 12.05.	14.00	FC Wattwil Bunt 1929 1
*Senioren 30+	Mi, 15.05.	20.15	FC Münchwilen-Dussnang Grp.



SPIELZEUG-FLOHMARKT

Der Spielzeug-Flohmarkt findet am **Mittwoch, 22. Mai 2024**, in der Primarschule Bütschwil, obere Turnhalle (bei schönem Wetter auf dem Pausenplatz), statt.

Einrichten ab 13.30 Uhr

Verkauf ab 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr

Bringt Sachen mit, von denen ihr euch trennen möchtet. Um eure Artikel gut präsentieren zu können, empfiehlt es sich,

eine Decke mitzunehmen. Besprecht den Verkaufspreis zu Hause und schreibt den Artikel gut sichtbar an. Wir freuen uns auf viele Verkäufer/-innen und Käufer/-innen.

*Frauengemeinschaft Bütschwil
Fabienne Wiprächtiger (Tel.-Nr. 078 754 94 43),
Myriam Scalon (Tel.-Nr. 079 234 02 53)*



MITGLIEDERVERSAMMLUNG SPITEX-VEREIN BÜTSCHWIL-GANTERSCHWIL / MOSNANG

Wir freuen uns, unsere Vereinsmitglieder zur diesjährigen Mitgliederversammlung einzuladen. Diese findet statt **am Montag, 6. Mai 2024, um 19.30 Uhr, im Restaurant Hirschen in Mosnang.**

Im Anschluss an den statutarischen Teil wird Frau Erika Signer von Diabetes Ostschweiz referieren über:

Gesunde Ernährung im Alter

Zu diesem Referat sind sämtliche interessierten Personen ganz herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf Sie!

SPITEX-Verein Bütschwil-Ganterschwil / Mosnang



KREUZEGG CLASSIC – NEU: TEAM CHALLENGE

Auf der 10 km Strecke von Bütschwil nach Dietfurt.

Wer stellt das schnellste Team?

Pro Team können zwei bis fünf Sportler/-innen teilnehmen. Gewechselt wird nach der besten Strategie individuell im Team. Es zählt lediglich, wie schnell der Stab von Bütschwil nach Dietfurt transportiert wird.

Seid als Team dabei!



Die Gemeinde Bütschwil-Ganterschwil mit rund 5'000 Einwohnerinnen und Einwohnern liegt im unteren Toggenburg, gut erschlossen in unmittelbarer Nähe zu Wil und Wattwil. Unsere Gemeinde ist ein attraktiver und beliebter Wohn- und Arbeitsort mit einem grossen Angebot an kulturellen und sozialen Aktivitäten wie auch vielfältigen Freizeit- und Sportmöglichkeiten und guter Bildungsinfrastruktur.

Die Primarschule Bütschwil-Ganterschwil mit den drei Schulstandorten Bütschwil, Ganterschwil und Dietfurt wird durch den Schulrat geführt. Insgesamt umfasst die Schule rund 500 Schülerinnen und Schüler, 3 Schulleiterinnen und ca. 100 Angestellte in allen Bereichen der Schule. Der/die Schulratspräsident/in ist gleichzeitig Mitglied des Gemeinderates.

Per 1. Januar 2025 suchen wir eine/einen

Schulratspräsidentin/Schulratspräsidenten 50%

Zusammen mit dem Schulrat führen Sie die Primarschule in personeller und administrativer Hinsicht und tragen die Gesamtverantwortung für die Primarschule Bütschwil-Ganterschwil.

Ihre Kernaufgaben:

- Vorsitz des Schulrates;
- Strategische Gesamtverantwortung für die Führung der Schule;
- Direkte Führung der Schulverwaltung und der Schulleitungen;
- Verantwortung für die Budgetierung und Verwendung der zugewiesenen finanziellen Mittel;
- Mitarbeit in bildungspolitischen Gremien und Kommissionen;
- Repräsentation der Primarschule Bütschwil-Ganterschwil nach aussen;
- Sicherstellung der internen und externen Kommunikation.

Bei obenstehender Pensumsangabe sind die Aufwände für das Amt der Gemeinderätin bzw. des Gemeinderats nicht enthalten. Die Einsätze und Aufwände für den Gemeinderat werden separat entschädigt.

Wir wenden uns an eine gestandene Persönlichkeit, welche idealerweise breite Führungserfahrung mitbringt und über folgendes Eignungsprofil verfügt:

- Sie verfügen über einen Leistungsausweis in leitender Position in Verwaltung oder Wirtschaft;
- Sie bringen Führungs- und Organisationserfahrung mit;
- Sie sind eine Persönlichkeit mit Kommunikationsstärke, Entscheidungskraft und der Fähigkeit zum strategischen und konzeptionellen Denken und Handeln;
- Vertiefte Kenntnisse in einem der Gebiete ist vorteilhaft: Pädagogik, Betriebswirtschaft oder Recht;
- Sie sind team- und konsensfähig, arbeiten lösungsorientiert und sind belastbar;
- Sie zeigen eine hohe Leistungsbereitschaft und sind zeitlich flexibel verfügbar;
- Sie haben Interesse an gesellschaftlichen, pädagogischen und schulpolitischen Fragen;
- Sie kennen die Strukturen der öffentlichen Verwaltung und die politischen Abläufe;
- Sie schätzen den Kontakt mit Menschen und können sich mit der Schule identifizieren;
- Sie haben Wohnsitz in der Gemeinde Bütschwil-Ganterschwil oder sind im Falle einer Wahl gewillt, diesen in die Gemeinde zu verlegen.

Sind Sie bereit, sich für die Interessen der Primarschule und der Politischen Gemeinde Bütschwil-Ganterschwil und der Bevölkerung einzusetzen? Eine attraktive Herausforderung erwartet Sie, mit der Möglichkeit, die Primarschule Bütschwil-Ganterschwil zukunftsorientiert weiterzuentwickeln.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen die aktuelle Stelleninhaberin, Schulratspräsidentin Le Bich Näf-Ha (le-bich.naef@ps-buga.ch / Tel. 071 983 01 31), gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme und bitten Sie, Ihr Kompetenzprofil per Mail bis am 12. Mai 2024 an findungskommission-buga@gmx.ch zuhanden der überparteilichen Findungskommission zu senden.

Das Auswahlverfahren wird begleitet durch die Findungskommission der Ortsparteien Die Mitte, FDP, SP und SVP, welche der Bevölkerung nach Möglichkeit einen oder zwei Wahlvorschläge präsentieren wird. Die Gesamterneuerungswahl findet am 22. September 2024 und ein allfälliger 2. Wahlgang am 24. November 2024 statt. Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.



De schnelltscht Bütschwiler 2024

SONNTAG, 5. MAI

Primarschulplatz Dorf, Bütschwil

Startschuss: 11.00 Uhr

Startnummernausage:

9.30 – 10.15 Uhr

FESTWIRTSCHAFT AB 9.30 UHR

Die Anmeldung erfolgt über die Schulen.

Die Teilnehmerliste ist am Samstag, 4. Mai
unter www.ktvbuetschwil.ch einsehbar.

Nachmeldungen vor Ort möglich.

Nadja Fankhauser - Landstrasse 8 - 9606 Bütschwil - 071 983 33 78 - nfankhauser@thurweb.ch

ACORUS
Floristik

Muttertag

12. MAI

Samstag 11. Mai 8.00 - 16.00

Sonntag 12. Mai 8.30 - 12.00

Bestellungen nehmen wir gerne per Telefon entgegen.

Öffnungszeiten: Di. - Fr. 08.30 - 12.00 13.30 - 18.00 • Sa 08.30 - 13.00



Wir lernen retten

**Können Sie einen Defibrillator bedienen? Wir schon!
Und alle Bürgerinnen und Bürger können es lernen**

Wo: Untere Turnhalle Primarschule Dorf

Wann: 7. Mai 2024

Start 20.00 Uhr

Teilnehmerzahl ist auf 30 Personen beschränkt

(ab 30 Anmeldungen wird eine zweite Schulung mit Start um 18.00 Uhr angeboten)

Anmeldungen via Mail an: info@fwbuga.ch

Die Anmeldungen werden nach ihrem Eingang berücksichtigt

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage

www.fwbuga.ch/aed

Ihr First Responder Team.



Feuerwehr Bütschwil-Ganterschwil, Hofackerstrasse 9, 9606 Bütschwil

Natur- und
Vogelschutzverein



Einladung

Auffahrtswanderung mit Brunch in Libingen

Wir wandern gemeinsam früh morgens in den neuen Tag hinein und lauschen wie die Natur erwacht. Unser Ziel ist das Restaurant Rössli in Libingen. Dort besteht die Möglichkeit zu brunchen (Anmeldung) oder auch nur etwas zu trinken. Die Rückreise kann bequem mit dem Postauto 9.24/11.24/13.24 Uhr oder zu Fuss erfolgen.

Wann Donnerstag, 9. Mai 2024

Zeit 6.30 Uhr

Treffpunkt Kirchplatz Bütschwil

Kosten Brunch 25.00 Fr. pro Person

Anmeldung für den Brunch ist zwingend erforderlich bis Montag 6. Mai 2024 an Silvia Rüeegg-Bonelli: rueeggs@hotmail.com oder 071 983 34 15

Wir freuen uns auf ein reges Interesse und ein schönes Unterwegssein in den erwachenden Tag!



Natur- und Vogelschutzverein Bütschwil-Ganterschwil



mgg
musikgesellschaft
ganterschwil

Sonntag, 12. Mai 2024

Muttertags- brunch

ab 9.45 Uhr
Mehrzweckhalle Ganterschwil
ökumenischer Gottesdienst: 9.00 Uhr

betreute
Spielecke
für Kinder

Reservationen bitte bis Freitag, 10. Mai per Mail an:
praesident@musikganterschwil.ch



GÄRTNERI ZÜBLIN
WITTELDORFSTR. 4
9606 GANTERSCHWIL
071-983 17 75

**Chömed sie verbii,
mir freued üs uf Sie!**

Geschätzte Kunden, bald ist es wieder soweit...

Geranien & Pflanzenmarkt,
10. & 11. Mai 2024 ab 09:00 Uhr

Am Samstag mit Festwirtschaft und musikalischer Unterhaltung!

**EINE GROSSE AUSWAHL
AN WIESENBLUMEN IM
TOPF (BIS ZU 20
VERSCHIEDENE SORTEN)
BODENSEEBLÜTENRÄUME**

**GERANIEN &
BALKONPFLANZEN AUS
EIGENER PRODUKTION!**

BRINGEN SIE IHRE KISTLI
MIT WIR BEPFLANZEN SIE
GERNE...

**Setzlinge aus eigener
Produktion**

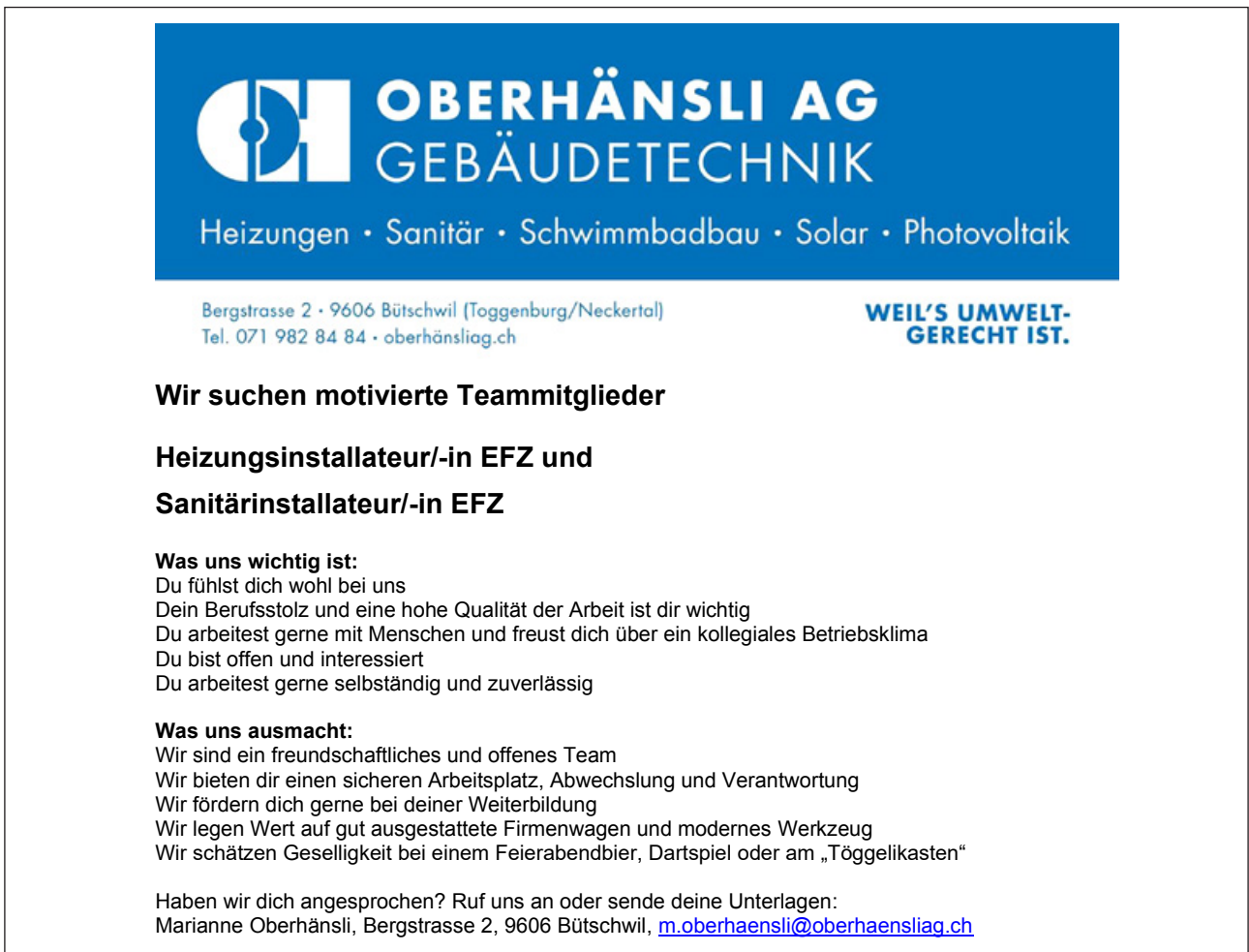
**30 verschiedene Sorten
Tomatensetzlinge**

**Diverse Salat &
Gemüseetzlinge**

**Diverse Gewürzkräuter &
Sämereien**

Lust auf frisches, saisonales & selbst
produziertes Gemüse? Bei uns gibt es das!

Saisonale Gemüse Box,
1-3kg, je nach Wunsch, einmal pro Woche am
Freitag abzuholen...



OBERHÄNSLI AG
GEBÄUDETECHNIK

Heizungen • Sanitär • Schwimmbadbau • Solar • Photovoltaik

Bergstrasse 2 • 9606 Bütschwil (Toggenburg/Neckertal)
Tel. 071 982 84 84 • oberhaensliag.ch

**WEIL'S UMWELT-
GERECHT IST.**

Wir suchen motivierte Teammitglieder

**Heizungsinstallateur/-in EFZ und
Sanitärinstallateur/-in EFZ**

Was uns wichtig ist:
Du fühlst dich wohl bei uns
Dein Berufsstolz und eine hohe Qualität der Arbeit ist dir wichtig
Du arbeitest gerne mit Menschen und freust dich über ein kollegiales Betriebsklima
Du bist offen und interessiert
Du arbeitest gerne selbständig und zuverlässig

Was uns ausmacht:
Wir sind ein freundschaftliches und offenes Team
Wir bieten dir einen sicheren Arbeitsplatz, Abwechslung und Verantwortung
Wir fördern dich gerne bei deiner Weiterbildung
Wir legen Wert auf gut ausgestattete Firmenwagen und modernes Werkzeug
Wir schätzen Geselligkeit bei einem Feierabendbier, Dartspiel oder am „Töggelikasten“

Haben wir dich angesprochen? Ruf uns an oder sende deine Unterlagen:
Marianne Oberhänsl, Bergstrasse 2, 9606 Bütschwil, m.oberhaensli@oberhaensliag.ch



Bichler Hausgeräte

Beratung, Lieferung,
Montage, Wartung, Reparatur:

Der Bichler Komplett-Service
für Ihre Hausgeräte.



Bichler+Partner AG
Wattwil Nesslau Wil
071 987 66 33 service@bichler.ch
www.bichler-hausgeraete.ch

Bichler verbindet Haushalt mit Komfort.



Ihre Bio-Gärtnerei in der Region
Massnahmenzentrum Bitzi
9607 Mosnang



ÖFFNUNGSZEITEN
Montag bis Freitag: 8:00 Uhr bis 11:45 Uhr /
13:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Samstag: (20. April 2024 bis 22. Juni 2024)
08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

T 058 228 15 80 / mzb.gaertnerei@sg.ch

Verein Alterssiedlung Altgotgenburg

Einladung zur Jahresversammlung

Donnerstag, 6. Juni 2024, 18.00 Uhr
Restaurant Rössli, Tufertschwil

Fusspflege  *im Zentrum*

Marlies Schnider
Dipl. Fusspflegerin
077 411 00 26 Termin nach Vereinbarung

Mobile Fusspflege

Muttertagsbrunch

Sonntag, 12. Mai 2024, 9.30 Uhr
bis 12.00 Uhr
Turnhalle Primarschule Bütschwil



Erwachsene Fr. 25.–
Kinder pro Altersjahr Fr. 1.–

Anmeldung bis am 5. Mai 2024 an:
Lea Graf, Untere Grütlwiese 1, 9607 Mosnang
Tel. 075 430 26 88 / graf.lea@gmx.ch



KREUZEGG
BERG-HALBMARATHON *Classic*



BERG-HALBMARATHON
10KM RUN + STAFETTE
MOUNTAINBIKE / E-BIKE
UND KIDS RACE

18.05.24
KREUZEGG.CH



30 JAHRE

GIGER

STOREN – ROLLADEN

WIR BESCHATTEN DAS TOGGENBURG UND DIE REGION WIL
SEIT DEM 1. MAI 1994

**WIR DANKEN IHNEN FÜR IHRE TREUE, DAS
VERTRAUEN UND DIE VIELEN SCHÖNEN
BEGEGNUNGEN.**

info@gigerstoren.ch

Bütschwil/Ganterschwil

www.gigerstoren.ch



Ihr Partner bei Neubaumentwicklung
und Altbau sanierung

www.primeimmo.ch



Mit Erfolg bauen...

Lehwies, Ganterschwil



Nur noch
7 Wohnungen
verfügbar

IHR NEUES ZUHAUSE

12 Eigentumswohnungen

4 × 3.5-Zimmerwohnung

2 × 3.5-Galeriewohnung

4 × 4.5-Zimmerwohnung

2 × 4.5-Galeriewohnung

Bezug der Neubauwohnungen ab Ende 2025

- raumhohe Fensterfronten
- grosszügige Balkone,
einzigartiges Wohnambiente
- hochwertige, funktionale Küche
- grosszügige, ansprechende
Badezimmer
- Tiefgarage
- und vieles mehr

Prime Immobilien AG | Chilcherlistrasse 1 | 6055 Alpnach Dorf | 041 202 10 22 | www.lehwies.ch

Frühlingsausstellung

Freitag, 03. Mai 2024
14.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Samstag, 04. Mai 2024
09.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Entdecken Sie die neuesten Modelle und Highlights aus unserem Sortiment.

Nutzen Sie die Gelegenheit, Elektro- und Hybridfahrzeuge bei einer Probefahrt zu erleben und sich von deren Leistungsfähigkeit zu überzeugen.



Letzistrasse 22, 9608 Ganterschwil



Gärten & mehr
Lernen Sie den Flammengrill kennen!

Donnerstag, 22. Mai 2024, ab 18.30 Uhr in Bazenheid

- ✓ **Lassen Sie sich verwöhnen**
Die Vielfalt des Flammengrills mit BBQ Köstlichkeiten aus aller Welt in verschiedenen Gängen geniessen.
- ✓ **Tipps & Tricks vom Profi**
Feuer und Flamme, unser Chefkoch, gibt Ihnen Tipps für das Grillen im Freien.
- ✓ **Das Phänomen Flammengrill beim gemütlichen Grillkurs kennenlernen**
Erleben Sie live, was mit dem Flammengrill alles möglich ist und bestellen Sie sich vor Ort Ihren Flammengrill für zu Hause.

Einfach QR-Code scannen und anmelden!
Kostenbeitrag CHF 95.- p.P.

Gärten und mehr AG
Hözlweg 15 071 931 20 88
9602 Bazenheid info@gaertenundmehr.ch

elektro **widmer**

Zukünftige:r Elektroinstallateur:in?

Jetzt herausfinden!

22 Power Workshop
MAI Infonachmittag
Bütschwil

ew-ag.ch/powerworkshop

Lesetipp: Teige, Trude
Und Grossvater atmete mit den Wellen: Roman
Fischer Verlag, 416 Seiten

Ihr Grossvater Konrad war immer der Fels in der Brandung für die junge Juni. Doch nie hat er von dem Ort gesprochen, der ihn am meisten geprägt hat. Erst jetzt erfährt Juni, wo ihr liebevoller Grossvater gelernt hat, mit den Wellen zu atmen. 1943: Das Handelsschiff der Brüder Konrad und Sverre wird im Indischen Ozean angegriffen. Im Krankenhaus verliebt sich Konrad in die Krankenschwester Sigrid. Doch ihr Glück ist bedroht: Getrennt geraten sie in Gefangenschaft. Welche Zukunft wartet auf sie hinter dem Meer?

Gelebte Innovation in Holz

Wir sind Ihr regionaler Holzbauer für die individuelle Aufstockung sowie den Umbau, Anbau oder Neubau. Aus Überzeugung nutzen wir Schweizer Holz und produzieren dank unserer PV-Anlage klimaneutral.

wh **wohlgensinger.ch**
holzbau | schreinerei

HALLENBAD
BÜTSCHWIL

SPORT UND FUN
IN BÜTSCHWIL!

- 25 Meter Schwimmbecken
- 80 Meter Wasserrutsche
- Sprungbucht
- Nichtschwimmerbecken
- Sauna
- Sport-Café (warme Küche)

071 983 14 11 · www.hallenbad-buetschwil.ch



Ein Projekt der:

Alpen
Architekten



«ERLEBE LUXURIÖSES WOHNEN IM LÄNDLICHEN DORFKERN»



Grosszügige 3.5 bis 6.5 Zimmer Eigentumswohnungen zu verkaufen!



Ottilienstr. 25, 9606 Bütschwil
wohnungen-adler.ch

Bezugsbereit ab Winter 2025

Beratung und Verkauf:



TM Immoswiss AG
Dufourstrasse 26, CH-9500 Wil
Tel. +41 79 422 34 06



WOHNUNGEN
ADLER.

GALLUS BAER

«Bye Bye Standby»

10 Prozent Strom verpufft in Schweizer Haushalten, weil die Elektrogeräte im Standby-Modus sind. Mit der Verwendung einer Steckerleiste kann dies einfach per Knopfdruck verhindert werden. Auch bei Netzteilen von Smartphones und Tablets gilt: Nach dem Laden Stecker aus der Dose.

Kaufen Sie eine schaltbare Steckerleiste zum Aktionspreis von **Fr. 10.-**



Hier bestellen





VERANSTALTUNGSKALENDER

Bibliothek 60+ (Bibliothek Bütschwil)	3. Mai 2024
Bowlingturnier im Sântispark (Kolping Region Ostschweiz)	3. Mai 2024
De Schnellst Bütschwiler 2024 (KTV Bütschwil)	5. Mai 2024
Mitgliederversammlung (SPITEX-Verein)	6. Mai 2024
Samariter-Übung Mosnang (Samariterverein Mosnang)	7. Mai 2024
Mittagstisch im evang. Kirchgemeindehaus Ganterschwil (Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Toggenburg)	8. Mai 2024
Auffahrtswanderung mit Brunch (NVB Bütschwil)	9. Mai 2024
Muttertagsbrunch (Musikgesellschaft Ganterschwil)	12. Mai 2024
Muttertagsbrunch (Blauring Bütschwil)	12. Mai 2024
Offene Tür im evang. Pfarrhaus Bütschwil (Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Toggenburg)	14. Mai 2024
Eltern-Kindertreff (Spielgruppe Windrad)	14. Mai 2024
Bundesprogramm 25/50 m (Schützengesellschaft Bütschwil)	15. Mai 2024
Mittagstisch und Besuch bei den Mosliger Senioren (Ökumenische Seniorengruppe)	16. Mai 2024
Kreuzegg Classic (Skiclub Bütschwil)	18. Mai 2024
Konfirmation in Ganterschwil (Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Toggenburg)	19. Mai 2024
Mittagstisch im evang. Kirchgemeindehaus Ganterschwil (Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Toggenburg)	22. Mai 2024
Spielzeugflohmarkt mit Kaffeestube (Frauengemeinschaft Bütschwil)	22. Mai 2024
Panini-Bilder Tauschbörse (Bibliothek Bütschwil)	22. Mai 2024
Frauentreff Vollmondwanderung (Frauenverein Ganterschwil)	23. Mai 2024
Eltern-Kindertreff (Spielgruppe Windrad)	24. Mai 2024
Konfirmation in Bütschwil (Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Toggenburg)	26. Mai 2024
Offene Tür im evang. Pfarrhaus Bütschwil (Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Toggenburg)	28. Mai 2024
KiKi Kunterbunt (Seelsorgeeinheit Untere Toggenburg)	29. Mai 2024
Panini-Bilder Tauschbörse (Bibliothek Bütschwil)	29. Mai 2024
Bütschwil unplugged (Openair Bütschwil und Kulturkommission Bütschwil-Ganterschwil)	30. Mai 2024

IMPRESSUM

12. Jahrgang – Ausgabe Nr. 9

Herausgeberin

Gemeinde Bütschwil-Ganterschwil

Redaktion

Gemeinderatskanzlei Bütschwil-Ganterschwil

Innerfeld 21, 9606 Bütschwil

Tel.-Nr. 071 982 82 27

info@buetschwil-ganterschwil.ch

Auflage

2'610 Exemplare

Druck:

Schneider-Scherrer AG, Druckerei, Bazenheid

Annahmeschluss:

für Nr. 10/2024

Dienstag, 7. Mai 2024, 24.00 Uhr